

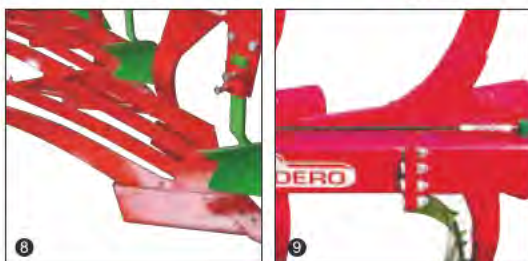
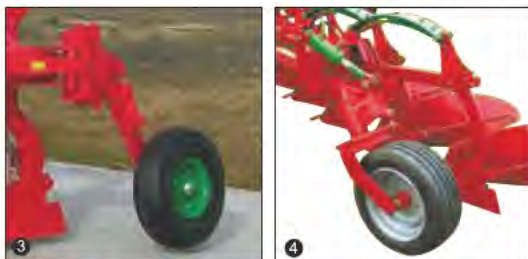


Mod.	Nº	Kg	cm	cm	m	C.V. / H.P.
RFL2	2	580-610	72-83	85-95-100	*	50-70
RFL3	3	740-770	72-83	85-95-100	*	75-100
RFL4	4	900-930	72-83	85-95-100	*	90-120

* Pulgadas por número de vertederas.
 * Inches by number of mouldboards.
 * Pouces par nombre de versoirs.



RFL



EQUIPOS OPCIONALES

	ARADO VERTEDERA FIJO	ARADO VERTEDERA REVERSIBLE
1 Cubrerrastrojo	●	●
2 Raseta de maíz	●	●
3 Rueda de control neumática o metálica	●	●
4 Rueda de control y transporte neumática hidráulica	●	●
5 Rueda de control y transporte neumática mecánica	●	●
6 Apertura hidráulica	●	●
7 Memoria	●	●
8 Vertedera de láminas	●	●
9 Cuerpo adicional atornillado	●	●

● Disponible

OPTIONAL EQUIPMENT

	FIXED MOULDBOARD PLOUGH	REVERSIBLE MOULDBOARD PLOUGH
1 Trashboard	●	●
2 Maize skimmer	●	●
3 Pneumatic or metal control wheel	●	●
4 Hydraulic pneumatic transport and control wheel	●	●
5 Mechanical pneumatic transport and control wheel	●	●
6 Hydraulic opening system	●	●
7 Memory system	●	●
8 Slatted mouldboard	●	●
9 Extra bolted body	●	●

● Available

EQUIPEMENTS OPTIONNELS

	CHARRUE À VERSOIR FIXE	CHARRUE À VERSOIR REVERSIBLE
1 Couvre-chaume	●	●
2 Rasette maïs	●	●
3 Roue de contrôle pneumatique ou métallique	●	●
4 Roue de contrôle et transport pneumatique hydraulique	●	●
5 Roue de contrôle et transport pneumatique mécanique	●	●
6 Ouverture hydraulique	●	●
7 Mémoire	●	●
8 Versoirs à lames	●	●
9 Corps additionnel vissé	●	●

● Disponible



ESCUADERO

Fabricación de Maquinaria Agrícola

C/ VEGARRODERO, N° 1
 Polígono Ind. de Dueñas
 34210 Dueñas (Palencia) ESPAÑA
 Tel.: 00 34 979 780 980 • Fax: 00 34 979 780 483
 Móvil: 00 34 617 29 50 73
 e-mail: info@hermanosescudero.com
 www.hermanosescudero.com

Los arados de vertedera Escudero están fabricados con materiales de máxima calidad y resistencia, preparados para obtener un alto rendimiento aún en condiciones de terreno adversas.

Toda la gama de vertederas dispone de sistema de apertura variable hidráulico o mecánico de 12" a 20", así como de cabezal **oscilante** en el arado de vertedera fijo, y **oscilante y desplazable** en los arados de vertedera reversible. El sistema de disparo en el arado de vertedera fijo es por **Ballesta** (modelo FB), mientras que en el caso de los arados reversibles podemos elegir entre: hidroneumático (modelo RHP), **ballesta** (modelo RBP) o **fusible** (modelos RFL-RFP), estando cualquiera de ellos exento de mantenimiento. Todos los modelos pueden ser fabricados con vertedera convencional o vertedera de láminas.

Disponibilidad de varias opciones en la elección de la rueda de control y/o transporte.

Escudero's mouldboard ploughs are made from top quality materials offering maximum durability and outstanding performance even under adverse terrain conditions.

The entire mouldboard plough range features 12" to 20" hydraulic or mechanical opening system, as well as a swivel headstock on the fixed mouldboard and a moveable headstock in the case of reversible mouldboard versions.

A **leaf spring** trip system is used for the fixed mouldboard plough (FB model), whilst in the case of reversible ploughs you can opt for one of the following systems: hydro-pneumatic (RHP model), **leaf-spring** (RBP model) or **fuse** (RFL-RFP models). All models are totally maintenance-free.

All models can be manufactured with conventional or slatted mouldboards Available with various control and/or transport wheel options.

Les **charrues à versoir Escudero** sont fabriquées avec du matériel de grande qualité et sont très résistantes. Elles sont aussi préparées pour obtenir un grand rendement même dans des conditions de terrain défavorables.

Toute la gamme de charrues dispose d'un système d'ouverture variable hydraulique ou mécanique de 12" à 20", tout comme une tête oscillante pour la charrue à versoir fixe et oscillante et déplaçable pour les charrues à petits versoirs.

Le Système de blocage/sécurité de la charrue à versoir fixe est à ressort de **suspension** (modèle FB), tandis que dans le cas des charrues réversibles nous pouvons choisir entre : hydropneumatique (modèle RHP), à **suspension** (modèle RBP) ou **fusible** (modèles RFL-RFP), tous étant libres de maintenance. Tous les modèles peuvent être fabriqués avec versoir conventionnel ou versoir à lames.

Disponibilité de plusieurs options pour le choix de la roue de contrôle et/ou transporte.